

the Smart Toast™

BTA825 / BTA845



EN QUICK GUIDE

DE KURZANLEITUNG

FR GUIDE RAPIDE

NL SNELSTARTGIDS

ES GUÍA RÁPIDA

Sage®

- 2 Important Safeguards
- 6 Getting To Know Your New Appliance
- 7 Operating Your New Appliance
- 8 Care, Cleaning & Storage
- 9 Guarantee

SAGE® RECOMMENDS SAFETY FIRST

At Sage® we are very safety conscious. We design and manufacture consumer products with the safety of you, our valued customer, foremost in mind. In addition we ask that you exercise a degree of care when using any electrical appliance and adhere to the following precautions.

IMPORTANT SAFEGUARDS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE FOR FUTURE REFERENCE

- A downloadable version of this document is also available at sageappliances.com
- Before using for the first time please ensure that your electricity supply is the same as shown on the rating label on the underside of the appliance. If you have any concerns please contact your local electricity company.
- Remove and safely discard any packaging materials before first use.
- To eliminate a choking hazard for young children, safely discard the protective cover fitted to the power plug.
- Position the appliance on a stable, heat resistant, level, dry surface away from the edge and do not operate on or near a heat source such as a hot plate, oven or gas hob.
- Do not use on a cloth-covered surface, near curtains or other flammable materials.
- A fire may occur if the toaster is covered or touching flammable materials, including curtains, draperies, walls and the like, when in operation.
- Curtains and other flammable items can catch fire if they are near or above the toaster
- While toasting, the bread may burn. Therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains.
- Do not allow hot surfaces of the toaster to come in contact with countertops or tables.
- Do not place the toaster on or near a hot gas or electric burner, or where it could touch any other source of heat.

WE RECOMMEND SAFETY FIRST

- This appliances is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- When operating the toaster, keep a minimum distance of 10cm of space from the surrounding sides and 20cm above.
- Sage® does not recommend placing the toaster in enclosed areas.
- Do not use the toaster on a sink drain board.
- Do not move toaster while in operation.
- Avoid contact with moving parts.
- Do not use harsh abrasive, caustic cleaners or oven cleaners when cleaning the toaster.
- Always ensure the toaster is properly assembled before use. Follow the instructions provided in this book.
- Ensure that bread to be toasted is the correct size for the toaster and does not protrude above the toasting slots. Ensure the bread is not too thick or long that it will jam or wedge the bread carriage.
- Do not place toast directly on top of toasting slots to warm toast as this may prevent correct air circulation and damage the appliance.
- Do not touch hot surfaces. Toaster surfaces are hot during and after operation. To prevent burns or personal injury, always use protective hot pads or insulated oven mitts, or use handles or knobs where available.
- Metal utensils such as a knife, should not be inserted into the toaster to remove jammed toast, bagels or any other items from the toaster. This can damage the heating elements as well as lead to electrocution.
- Do not attempt to dislodge food when the toaster is plugged in.
- Oversized foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted into the toaster as they may cause a fire or risk of electric shock.
- Do not use the toaster without the slide out crumb tray in place. Do not allow crumbs to build up in the crumb tray. Failure to clean the crumb tray regularly may result in a fire hazard. To turn the toaster off, remove the power plug from the power outlet.
- Always ensure the appliance is turned OFF, unplugged at the power outlet and has been allowed to cool before cleaning, attempting to move or storing.

WE RECOMMEND SAFETY FIRST

- Always turn the appliance to the OFF position, switch off at the power outlet and unplug at the power outlet when the appliance is not in use.
- Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off and touch electrical parts, creating a shock hazard.
- Strictly follow the care and cleaning instructions described in this book.
- The use of attachments not sold or recommended by Sage® may cause fire, electric shock or injury.
- Children should not play with the appliance.
- Cleaning of the appliance should not be carried out by children unless they are 8 years or older and supervised.
- The appliance and its cord should be kept out of reach of children aged 8 years and younger.
- Any maintenance other than cleaning should be performed by an authorised Sage® service centre.
- Do not use the appliance if power cord, power plug or appliance becomes damaged in any way. If damaged or maintenance other than cleaning is required, please contact Sage Customer Service or go to sageappliances.com.

FOR ALL ELECTRICAL APPLIANCES

- Fully unwind the power cord before operating.
- Do not let the cord hang over the edge of a bench or table, touch hot surfaces, or become knotted.
- Do not leave the appliance unattended when in use.
- The appliance can be used by children aged 8 years or older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge, only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- This appliance is for household use only. Do not use the appliance for anything other than its intended use. Do not use in moving vehicles or boats. Do not use outdoors. Misuse may cause injury.

WE RECOMMEND SAFETY FIRST**NOTE**

This toaster is electronically controlled and will not operate until the toaster is plugged into a 220–240 volt power point and switched on.



The symbol shown indicates that this appliance should not be disposed of in normal household waste. It should be taken to a local authority waste collection centre designated for this purpose or to a dealer providing this service. For more information, please contact your local council office.



To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or appliance in water or any other liquid.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

GETTING TO KNOW YOUR NEW APPLIANCE - 2 SLICE (BTA825)



Rating Information
220–240V ~50Hz 840–1000W

GETTING TO KNOW YOUR NEW APPLIANCE - 4 SLICE (BTA845)



- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| A. TOAST / CANCEL button | F. Extra wide self centring slots |
| B. A BIT MORE™ button | G. LED toasting progress indicator |
| C. CRUMPET / FRUIT LOAF setting | H. Variable browning control |
| D. FROZEN button | I. Cord storage |
| E. Motorised 'A QUICK LOOK™' button | J. Slide out crumb tray |



Rating Information
220–240V ~50Hz 1680–2000W

OPERATING YOUR NEW APPLIANCE

1. Insert the power plug into a 220 – 240V power outlet then turn the power on.

BEFORE FIRST USE

We suggest toasting on the maximum setting without bread. The toaster may emit a thin smoke or distinct odor on initial use. This is normal and not detrimental to the performance of the toaster.

2. Place 1 slice of bread into each of the toasting slots.
3. Select the desired browning setting by adjusting the browning control slide on the front of the toaster.
4. To start the toasting process, press the TOAST / CANCEL button.
5. The A Quick Look™ button can be pressed up until 10 seconds before the end of the toasting cycle to view the browning of the bread.
6. Once the toasting cycle has completed and the carriage has risen and locked into the raised position, the toast ready alert will sound.



WARNING

Do not leave the toaster unattended when in use as toast may jam. In the unlikely event that bread, crumpet, bagels or muffins become jammed in the toasting slots, all the button buttons and the LED toasting progress indicator will flash and the elements will turn off. Switch the toaster off at the power outlet, remove the power plug and allow the toaster to cool completely before carefully easing the bread out of slots. Take care not to damage the elements.

NOTE

Toasting can be stopped at any time by pressing the TOAST / CANCEL button.

A BIT MORE™ SETTING

To use this feature during the toasting cycle:

The A BIT MORE™ button surround will illuminate in white when selected. The toasting time will automatically increase but will not illuminate more of the LED toasting progress indicator. A BIT MORE™ function can be cancelled by pressing the A BIT MORE™ button again and the original toasting cycle will continue.

To use this feature after the toasting cycle has completed:

The A BIT MORE™ button surround will illuminate in white when selected. The carriage will automatically lower and begin the additional toasting time. The LED toasting progress indicator will automatically align with the lowest browning setting then flash and count down for the additional browning time.

NOTE

The A BIT MORE™ button can be used with the TOAST, CRUMPET / FRUIT LOAF and FROZEN functions.

CRUMPET / FRUIT LOAF BUTTON

To toast crumpets

1. Place the crumpets into the toasting slots with crumpet tops facing inwards as per the crumpet markings on the top cover plate above the centre elements of the toaster.
2. To select the CRUMPET setting, press the CRUMPET / FRUIT LOAF button once and the button will illuminate white.

To toast bagels:

The CRUMPET / FRUIT LOAF setting can also be used to toast bagels. Place the bagel centre into the toasting slots with bagel facing inwards. Start toasting with CRUMPET / FRUIT LOAF turned on.

OPERATING YOUR NEW APPLIANCE

FRUIT LOAF SETTING

To toast fruit loaf:

1. To select the FRUIT LOAF setting, press the CRUMPET / FRUIT LOAF button twice and the blue button will illuminate.
2. Press the TOAST / CANCEL button which will then light up in red.

FROZEN BUTTON

To toast frozen bread:

Press the TOAST / CANCEL button and the surround will illuminate in red then press the FROZEN button and the surround will illuminate in white. The bread will automatically lower into the toasting slots. The toasting time will automatically increase.

A QUICK LOOK™ BUTTON

This feature automatically raises and lowers the carriage so you can check progress without interrupting and / or cancelling the toasting cycle.

CARE AND CLEANING

1. Switch the toaster off at the power outlet and then remove the power plug from the power outlet. Allow the toaster to cool completely before cleaning.
2. To clean any crumbs from the toaster, remove the crumb tray (located under the control panel at the front of the toaster) by pulling it outwards. Empty and replace the crumb tray before using the toaster again. Replace the crumb tray by sliding it inwards until it locks into position.
3. To remove any additional crumbs, turn the toaster upside down over a bin and shake crumbs free.
4. Wipe the outside of the toaster with a slightly dampened soft cloth and then dry it with a soft dry cloth to dry completely.

NOTE

Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical parts creating an electric shock hazard.

STORAGE

Switch toaster off at the power outlet and remove the power plug from the power outlet. Allow the toaster to cool completely before storing. Follow the directions for cleaning and store in an upright position on a flat surface on a bench top or in an accessible cupboard. Do not store anything on top of the toaster.



WARNING

Do not use the toaster without the crumb tray in position. Do not allow crumbs to build up in the crumb tray. Failure to clean the crumb tray regularly may result in a fire hazard.

GUARANTEE

2 YEAR LIMITED GUARANTEE

Sage Appliances guarantees this product for domestic use in specified territories for 2 years from the date of purchase against defects caused by faulty workmanship and materials. During this guarantee period Sage Appliances will repair, replace, or refund any defective product (at the sole discretion of Sage Appliances).

All legal warranty rights under applicable national legislation will be respected and will not be impaired by our guarantee. For full terms and conditions on the guarantee, as well as instructions on how to make a claim, please visit www.sageappliances.com.

- 10 Wichtige Vorsichtsmassnahmen
- 14 Machen Sie Sich Mit Ihrem Neuen Gerät Vertraut
- 15 Betrieb Ihres Neuen Geräts
- 16 Pflege, Reinigung und Aufbewahrung Ihres
- 16 Garantie

SAGE® EMPFIEHLT: SICHERHEIT GEHT VOR

Wir bei Sage® sind sehr sicherheitsbewusst. Beim Design und bei der Herstellung unserer Geräte denken wir zu allererst an Ihre Sicherheit. Darüber hinaus bitten wir Sie, bei der Verwendung jedes Elektrogeräts angemessene Sorgfalt anzuwenden und sich an die folgenden Vorsichtsmaßnahmen zu halten.

WICHTIGE VORSICHTSMASS- NAHMEN

**BITTE ALLE ANWEISUNGEN
VOR DEM GEBRAUCH
LESEN UND ZUR
SPÄTEREN BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN.**

- Vor dem ersten Gebrauch prüfen, dass Ihre Netzspannung mit der auf dem Etikett an der Unterseite des Geräts übereinstimmt. Bitte wenden Sie sich bei etwaigen Bedenken an Ihren örtlichen Stromversorger.
 - Vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien abnehmen und sicher entsorgen.
 - Schutzhülle am Netzstecker sicher entsorgen, da sie für Kleinkinder eine Erstickungsgefahr darstellen könnte.
 - Gerät in sicherem Abstand von Kanten auf eine stabile, hitzebeständige, ebene und trockene Fläche stellen. Nicht auf oder neben einer Wärmequelle wie einem Gas- oder Elektroherd oder einem heißen Ofen betreiben.
 - Nicht auf Textiloberflächen, in der Nähe von Vorhängen oder anderen entflammaren Materialien verwenden.
 - Es besteht Brandgefahr, wenn der Toaster während des Gebrauchs mit entflammaren Materialien abgedeckt wird oder diese berührt, z. B. Vorhänge, Gardinen oder Wände.
- Dieses Informationsbuch steht zum Download unter www.sageappliances.com zur Verfügung.

WIR EMPFEHLEN: SICHERHEIT GEHT VOR

- Vorhänge und andere entflammbare Gegenstände an oder über dem Toaster können in Brand geraten.
- Brot kann beim Toasten verbrennen. Toaster daher nicht in der Nähe von oder unter brennbaren Materialien wie Vorhängen verwenden.
- Heiße Oberflächen am Toaster von Arbeitsflächen und Tischen fern halten.
- Toaster nicht auf oder neben einen heißen Gas- oder Elektroherd oder in die direkte Nähe anderer Wärmequellen stellen.
- Das Gerät ist nicht zur Verwendung mit einer externen Zeitschaltuhr oder separaten Fernbedienung gedacht.
- Bei der Verwendung des Toasters mindestens 10 cm Abstand nach allen Seiten und 20 cm nach oben lassen.
- Sage® empfiehlt, den Toaster nicht in geschlossene Bereiche zu stellen.
- Toaster nicht auf der Abtropffläche Ihrer Spüle verwenden.
- Toaster während des Betriebs immer an Ort und Stelle lassen.
- Kontakt mit beweglichen Teilen vermeiden.
- Zur Reinigung des Toasters keine scheuernden, ätzenden Reinigungsmittel oder Ofenreiniger verwenden.
- Toaster nur nutzen, wenn er richtig zusammengesetzt ist. Bitte die Anweisungen in dieser Broschüre befolgen.
- Nur Brot toasten, das die richtige Größe für den Toaster hat und nicht über die Toaster-Schlitze hinausragt. Nur Brot toasten, das weder zu dick noch zu lang ist, sodass es sich im Toastkorb nicht festklemmt.
- Toast zum Wärmen nicht direkt auf die Toaster-Schlitze legen, da dies die Luftzirkulation behindern und das Gerät beschädigen kann.
- Keine heißen Oberflächen berühren. Die Oberflächen des Toasters sind während des Betriebs und danach heiß. Zur Vermeidung von Verbrennungen und Verletzungen immer Topflappen oder Ofenhandschuhe verwenden oder verfügbare Griffe und Knöpfe nutzen.
- Metallutensilien wie Messer nicht in den Toaster stecken, um festgeklemmtes Brot, Bagels oder sonstige Gegenstände aus dem Toaster zu entfernen. Dies kann die Heizelemente beschädigen und zu Stromschlag führen.

- Nicht versuchen, bei eingestecktem Toaster Lebensmittel aus dem Gerät zu entfernen.
- Niemals übergroße Lebensmittel, Folienverpackungen oder Utensilien aus Metall in den Toaster einlegen, da dies Brand oder Stromschlag verursachen kann.
- Toaster nicht ohne die herausnehmbare Krümelschublade verwenden. Krümelschublade stets rechtzeitig leeren. Ein Versäumnis, die Krümelschublade regelmäßig zu leeren, kann Brandgefahr verursachen. Zum Abstellen des Toasters Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Gerät immer ausschalten, Netzstecker ziehen und abkühlen lassen, ehe Sie es bewegen, reinigen oder lagern.
- Gerät immer ausschalten, sofern möglich auch an der Steckdose, und Netzstecker ziehen, wenn es nicht in Gebrauch ist.
- Gerät nicht mit Metall-Scheuerlappen reinigen. Abgebrochene Stücke können elektrische Teile berühren und Stromschlaggefahr verursachen.
- Stets die Reinigungs- und Pflegeanweisungen in dieser Broschüre befolgen.
- Die Verwendung nicht von Sage vertriebener oder empfohlener Aufsätze kann Brand, Stromschlag oder Verletzung nach sich ziehen.

FÜR ALLE ELEKTROGERÄTE

- Netzkabel vor dem Gebrauch vollständig entrollen.
- Zum Schutz gegen Stromschlag Netzkabel, Netzstecker oder Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Netzkabel nicht über Arbeitsplatten oder Tischkanten hängen lassen, von heißen Oberflächen fern halten, Kabelgewirr vermeiden.
- Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und fehlenden Kenntnissen genutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder in den sicheren Gebrauch des Geräts eingewiesen wurden und sich der entsprechenden Risiken bewusst sind.

WIR EMPFEHLEN: SICHERHEIT GEHT VOR

- Kinder nicht mit dem Gerät spielen lassen.
- Reinigung des Geräts nicht von Kindern unter 8 Jahren und nur unter Aufsicht vornehmen lassen.
- Gerät und Netzkabel für Kinder bis zu 8 Jahren unzugänglich aufbewahren.
- Alle Wartungsarbeiten außer Reinigung nur von autorisierten Sage-Kundendienststellen vornehmen lassen.
- Gerät nicht verwenden, wenn das Netzkabel, der Netzstecker oder das Gerät selbst in irgendeiner Weise beschädigt ist. Wenden Sie sich bei Schäden oder zur Wartung (außer Reinigung) bitte an den Sage-Kundendienst oder besuchen Sie sageappliances.com
- Dieses Gerät ist nur für den Haushaltsgebrauch bestimmt. Gerät nur bestimmungsgemäß verwenden. Nicht in fahrenden Fahrzeugen oder Booten verwenden. Nicht im Freien verwenden. Missbrauch kann Verletzungen nach sich ziehen.

HINWEIS

Dieser Toaster ist elektronisch gesteuert und arbeitet nur, wenn er an 220-240-Volt-Netzstrom angeschlossen und eingeschaltet ist.



Dieses Symbol zeigt, dass das Gerät nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden sollte.

Es sollte stattdessen bei einem entsprechenden kommunalen Wertstoffhof oder Fachhändler zur Entsorgung abgegeben werden. Weitere Einzelheiten erfahren Sie von Ihrer Kommunalbehörde.



Zum Schutz gegen Stromschlag Netzstecker, Netzkabel oder Gerät nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen.

DIESE ANLEITUNG AUFBEWAHREN

MACHEN SIE SICH MIT IHREM NEUEN GERÄT VERTRAUT – 2 SCHEIBEN (BTA825)



Leistungsinformation

220–240V ~50 / 60Hz 840–1000W

MACHEN SIE SICH MIT IHREM NEUEN GERÄT VERTRAUT – 4 SCHEIBEN (BTA845)



- A. TOAST / CANCEL-Taste
- B. A BIT MORE™-Taste
- C. CRUMPET / FRUIT LOAF Einstellung
- D. FROZEN-Taste
- E. Motorisierte 'A Quick Look™'-Taste

- F. Extra breite selbst-zentrierende Toast-Schlitz
- G. LED Toast-Fortschrittanzeige
- H. Variabler Bräunungsregler
- I. Kabelaufbewahrung
- J. Herausnehmbare Krümelschublade



Leistungsinformation

220–240V ~50 / 60Hz 1680–2000W

BETRIEB IHRES NEUEN GERÄTS

1. Schließen Sie den Netzstecker an eine 220-240V Steckdose und stellen Sie dann ggf. den Strom an.

VOR DEM ERSTMALIGEN GEBRAUCH

Wir schlagen vor, dass Sie zuerst ohne Brot auf höchster Stufe toasten. Es ist durchaus möglich, dass der Toaster dabei ein wenig Rauch ausstößt oder einen für den Erstgebrauch neuer Geräte typischen Geruch verbreitet.

2. Stellen Sie jeweils eine Scheibe Brot in jeden der Toast-Schlitz.
3. Wählen Sie die gewünschte Bräunungseinstellung, indem Sie den Bräunungs-Schiebereglер auf der Vorderseite des Toasters betätigen.
4. Um den Toast-Vorgang zu beginnen, drücken Sie auf die TOAST / CANCEL-Taste.
5. Die A Quick Look™-Taste kann bis zu 10 Sekunden vor Beendigung des Toast-Vorgangs benutzt werden, um zu sehen, wie gebräunt das Brot bereits ist.
6. Sobald der Toast-Vorgang abgeschlossen und der Toast-Korb hochgefahren ist, ertönt ein Signal, dass der Toast bereit ist.

WARNUNG

Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, während es in Gebrauch ist, da sich der Toast verklemmen könnte. Für den unwahrscheinlichen Fall, dass Brot, Bagels, oder Muffins in den Toaster-Schlitz stecken bleiben, beginnen alle Tasten sowie die LED Toast Fortschrittanzeige zu blinken und die Heizelemente schalten sich ab. Schalten Sie den Toaster ggf. am Stromschalter ab, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie den Toaster vollständig abkühlen, bevor Sie das Brot aus dem Toast-Schlitz lösen. Seien Sie dabei behutsam, um nicht die Heizelemente zu beschädigen.

HINWEIS

Das Toasten kann jederzeit abgebrochen werden, indem Sie die TOAST / CANCEL Taste drücken.

A BIT MORE™-EINSTELLUNG

Benutzung dieser Funktion während des Toast-Vorgangs:

Die Erfassung der A BIT MORE™-Taste leuchtet weiß, wenn sie benutzt wird. Die Bräunungszeit wird automatisch verlängert, dabei wird jedoch nicht mehr von der LED Toasdie LED Toast-Fortschrittsanzeige leuchtet aber nicht mehr. Die A BIT MORE™-Funktion kann aufgehoben werden, indem Sie nochmals auf die A BIT MORE™-Taste drücken. Der ursprüngliche Toast-Vorgang wird dann fortgesetzt.

Benutzung dieser Funktion nachdem der Toast-Vorgang abgeschlossen wurde:

Die Erfassung der A BIT MORE™-Taste leuchtet weiß, wenn sie ausgewählt wird. Der Toast-Korb senkt sich automatisch ab und die zusätzliche Toastzeit fängt an zu laufen. Die LED Toast-Fortschrittsanzeige wird sich automatisch auf die niedrigste Bräunungsstufe ausrichten, dann aufleuchten und den Countdown für die zusätzliche Bräunungszeit beginnen.

HINWEIS

Die A BIT MORE™-Taste kann mit den CRUMPET / FRUIT LOAF- und FROZEN-Funktionen benutzt werden.

CRUMPET / FRUIT LOAF-Taste

Um Crumpets (Toastbrötchen) zu toasten

1. Stellen Sie die Crumpets in die Toaster-Schlitz, wobei die Oberseiten der Crumpets nach innen gekehrt sind, wie das auf den Crumpet-Markierungen auf der oberen Abdeckplatte über den mittleren Heizelementen des Toasters angezeigt wird.
2. Um die CRUMPET-Einstellung zu wählen, drücken Sie einmal die CRUMPET / FRUIT LOAF-Taste und die weiße Beleuchtung der Taste geht an.

Um Bagels zu toasten:

Die CRUMPET / FRUIT LOAF-Einstellung kann auch zum Toasten von Bagels benutzt werden. Stellen Sie die Bagels in die Mitte der Toast-Schlitz, wobei die Bagels nach innen gerichtet sein sollten. Beginnen Sie mit dem Toasten, indem Sie CRUMPET / FRUIT LOAF anschalten.

FRÜCHTEBROT-EINSTELLUNG

Um Fruchtbrot zu toasten:

1. Um die Fruchtbrot-Einstellung auszuwählen, drücken Sie zwei Mal auf die CRUMPET / FRUIT LOAF-Taste und die Taste wird blau aufleuchten.
2. Drücken Sie die TOAST / CANCEL-Taste, die dann rot aufleuchten wird.

FROZEN-TASTE

Um gefrorenes Brot zu toasten:

Drücken Sie die TOAST / CANCEL-Taste, die Einfassung der Taste wird rot aufleuchten. Drücken Sie anschließend die FROZEN-Taste und deren Einfassung wird weiß aufleuchten. Die Brotscheibe wird automatisch in den Toast - Schlitz abgesenkt. Die Toastzeit wird automatisch verlängert.

A QUICK LOOK™-TASTE

Diese Einrichtung hebt und senkt den Toast-Korb automatisch, damit Sie prüfen können, wie weit der Toast-Vorgang fortgeschritten ist, ohne dabei den Vorgang zu unterbrechen und / oder zu beenden.

PFLEGE UND REINIGUNG

1. Schalten Sie den Strom ggf. an der Steckdose ab und ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie den Toaster vollständig abkühlen, bevor Sie ihn reinigen.
2. Um alle Krümel aus dem Toaster zu entfernen, ziehen Sie die Krümelschublade, die sich unter dem Bedienfeld auf der Vorderseite des Toasters befindet, heraus. Entleeren Sie die Schublade und setzen Sie sie wieder richtig ein, bevor Sie den Toaster neuerlich benutzen. Schieben sie die Krümelschublade soweit wieder den Toaster, bis sie einrastet.
3. Um zusätzliche Krümel zu entfernen, drehen Sie den Toaster über einem Mülleimer auf den Kopf und schütteln Sie ihn, bis die Krümel herausfallen.
4. Reinigen Sie die Außenseite des Toasters mit einem leicht befeuchteten, weichen Tuch und polieren Sie diese dann mit einem trockenen, weichen Tuch nach.

HINWEIS

Benutzen Sie keine metallischen Reinigungsgegenstände. Partikel von metallischen Reinigern können sich ablösen, mit elektrischen Komponenten in Berührung kommen und dadurch die Gefahr eines Stromschlags hervorrufen.

LAGERUNG

Schalten Sie den Strom ggf. an der Steckdose ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie den Toaster vollständig abkühlen, bevor Sie ihn verstauen. Befolgen Sie die Anleitungen zur Reinigung und stellen Sie das Gerät auf einen ebene Fläche oder in einen leicht zu erreichenden Küchenschrank. Stellen Sie nichts auf den Toaster.



WARNUNG

Benutzen Sie den Toaster nicht, wenn die Krümelschublade nicht entsprechend eingefügt ist. Lassen Sie nicht zu, dass sich Krümel in der Schublade ansammeln. Wenn Sie versäumen, die Krümelschublade regelmäßig zu reinigen, kann das zu Brandgefahr führen und den Toaster beschädigen.

GARANTIE

2 JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE

Sage Appliances gibt auf dieses Produkt für den häuslichen Gebrauch in bestimmten Gebieten eine Garantie über 2 Jahre ab Kaufdatum für Mängel, die durch fehlerhafte Verarbeitung und Materialien verursacht wurden. Während dieser Garantiezeit wird Sage Appliances jedes fehlerhafte Produkt reparieren, ersetzen oder das Geld zurückerstatten (nach eigenem Ermessen von Sage Appliances).

Alle gesetzlichen Gewährleistungsrechte nach geltendem nationalem Recht werden beachtet und durch unsere Garantie nicht beeinträchtigt. Die vollständigen Garantiebestimmungen und -bedingungen sowie Hinweise zur Geltendmachung von Ansprüchen finden Sie unter www.sageappliances.com.

the Smart Toast™

BTA825 / BTA845



FR GUIDE RAPIDE

Sage®

- 2 Consignes de sécurité importantes
- 6 Apprendre à connaître votre nouvel appareil
- 7 Fonctionnement de votre nouvel appareil
- 8 Entretien, nettoyage et rangement
- 8 Garantie

SAGE® RECOMMANDE LA SÉCURITÉ EN PREMIER

Chez Sage®, la sécurité est une priorité. Nous concevons et fabriquons des produits consommateurs en mettant la sécurité de nos précieux clients, c'est-à-dire vous, au premier plan. Nous vous demandons également de faire attention lorsque vous utilisez un appareil électrique et de respecter les consignes suivantes.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ TOUTES LES
INSTRUCTIONS AVANT
UTILISATION ET CONSERVEZ-
LES POUR RÉFÉRENCE
ULTÉRIEURE

- Une version téléchargeable de ce document est également disponible sur sageappliances.com.

- Avant une première utilisation, assurez-vous que votre alimentation électrique est identique à celle illustrée sur l'étiquette située en dessous de l'appareil. Si vous avez des questions, veuillez contacter votre fournisseur d'électricité.
- Retirez tout emballage avant la première utilisation et éliminez-le de façon sûre.
- Pour éviter tout risque d'étouffement pour les jeunes enfants, éliminez de manière sûre le couvercle de protection sur la prise d'alimentation.
- Placez l'appareil sur une surface stable, résistante à la chaleur, plane et sèche, loin du bord. Ne l'utilisez pas sur ou à proximité d'une source de chaleur (plaque chauffante, four ou cuisinière au gaz).
- Ne l'utilisez pas sur une surface recouverte de tissu, près des rideaux ou d'autres matériaux inflammables.
- Un incendie risquerait de se produire si vous couvrez le grille-pain ou s'il entre en contact avec des matériaux inflammables, notamment les rideaux, les draperies, les murs, etc. pendant son utilisation.
- Les rideaux et les autres éléments inflammables peuvent prendre feu lorsqu'ils se trouvent à proximité ou au-dessus du grille-pain

NOUS RECOMMANDONS LA SÉCURITÉ AVANT TOUT

- Le pain peut brûler lorsqu'il est grillé. Par conséquent, n'utilisez pas le grille-pain à proximité ou en dessous d'un matériau inflammable comme les rideaux.
- Évitez que les surfaces chaudes du grille-pain n'entrent en contact avec les comptoirs ou les tables.
- Ne placez pas le grille-pain sur ou près d'un brûleur électrique ou à gaz chaud, ou à un endroit où il est susceptible d'être en contact avec toute autre source de chaleur.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
- Lorsque vous utilisez le grille-pain, gardez un espace minimal de 10 cm autour des parois latérales et de 20 cm au-dessus de l'appareil.
- Sage® déconseille de mettre le grille-pain dans des endroits clos.
- N'utilisez pas le grille-pain sur l'égouttoir d'un évier.
- Ne déplacez pas le grille-pain en cours de fonctionnement.
- Évitez tout contact avec les pièces en mouvement.
- N'utilisez pas de produits abrasifs, de nettoyants caustiques ou de nettoyants à four pour le nettoyer.
- Assurez-vous toujours qu'il est correctement assemblé avant son utilisation. Suivez les instructions indiquées dans ce livret.
- Assurez-vous que la taille du pain à griller est adaptée au grille-pain et qu'il ne dépasse pas des fentes de grillage. Faites en sorte que le pain ne soit pas trop épais ou trop long, car il risquerait de bloquer ou de coincer le chariot porte-pain.
- Pour chauffer le pain grillé, ne le placez pas directement au-dessus des fentes de grillage, car cela pourrait empêcher l'air de circuler correctement et endommager l'appareil.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Les surfaces du grille-pain sont chaudes pendant et après le fonctionnement. Afin d'éviter des brûlures ou des blessures corporelles, utilisez toujours des maniques ou des gants de cuisine isolants, ou utilisez les poignées ou les boutons le cas échéant.
- N'introduisez pas des ustensiles métalliques comme un couteau dans le grille-pain pour enlever du pain grillé, des bagels ou d'autres aliments bloqués dans le grille-pain. Cela pourrait endommager les éléments de chauffage et provoquer une électrocution.

NOUS RECOMMANDONS LA SÉCURITÉ AVANT TOUT

- N'essayez pas de déloger un aliment lorsque le grille-pain est branché.
- N'introduisez pas dans le grille-pain des aliments surdimensionnés, des films d'emballage métalliques ou des ustensiles, car cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- N'utilisez pas le grille-pain si le tiroir ramasse-miettes coulissant n'est pas en place. Ne laissez pas les miettes s'accumuler dans le tiroir ramasse-miettes. Si vous ne nettoyez pas régulièrement le tiroir ramasse-miettes, cela pourrait provoquer un incendie. Pour mettre hors tension le grille-pain, débranchez la prise d'alimentation.
- Assurez-vous toujours que l'appareil est hors tension, débranché de la prise électrique et qu'il a refroidi avant de le nettoyer, de le déplacer ou de le ranger.
- Assurez-vous toujours que l'appareil est hors tension et débranché lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne le nettoyez pas avec des tampons à recurer métalliques. Les pièces peuvent se détacher, toucher les composants électriques et présenter un risque de choc électrique.

- Respectez scrupuleusement les instructions d'entretien et de nettoyage indiquées dans ce livret.
- L'utilisation d'accessoires non fabriqués ou non recommandés par Sage® peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure.

POUR TOUS LES APPAREILS ÉLECTRIQUES

- Déroulez entièrement le cordon d'alimentation avant utilisation.
- Ne laissez pas le cordon suspendu au bord d'un plan de travail ou d'une table, toucher des surfaces chaudes ou se nouer.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et des personnes aux capacités mentales, sensorielles ou physiques réduites, ou ayant peu d'expérience et de connaissances, uniquement sous supervision ou s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation sécuritaire de l'appareil et qu'ils comprennent les risques impliqués.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

NOUS RECOMMANDONS LA SÉCURITÉ AVANT TOUT

- Le nettoyage de l'appareil ne doit pas être effectué par des enfants à moins qu'ils aient 8 ans ou plus, et ce, sous la surveillance d'un adulte.
- L'appareil et son cordon doivent être conservés hors de la portée des enfants de 8 ans et moins.
- Tout entretien autre que le nettoyage doit être réalisé par un centre de services Sage® agréé.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation, la prise ou l'appareil sont endommagés de quelque manière que ce soit. En cas de dommages ou si un entretien autre que le nettoyage est nécessaire, contactez le service client Sage ou consultez le site sageappliances.com.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez pas l'appareil pour toute autre fin que son utilisation prévue. Ne l'utilisez pas sur un bateau ou dans des véhicules en mouvement. Ne l'utilisez pas en plein air. Une mauvaise utilisation peut engendrer des blessures.

REMARQUE

Ce grille-pain est commandé électroniquement. Pour le faire fonctionner, branchez-le à une prise de courant de 220 à 240 V et allumez-le.



Le symbole illustré indique que cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères. Il doit être amené dans un centre de collecte de déchets local agréé désigné à cette fin ou à un revendeur proposant ce service. Pour en savoir plus, veuillez contacter le bureau de votre municipalité.



À des fins de protection contre les chocs électriques, ne plongez pas le cordon, la prise électrique ou l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE NOUVEL APPAREIL – À DEUX TRANCHES (BTA825)



Informations sur la tension nominale
220 à 240 V ~50 Hz 840 à 1 000 W

APPRENDRE À CONNAÎTRE VOTRE NOUVEL APPAREIL – À QUATRE TRANCHES (BTA845)



- A. Bouton TOAST / CANCEL (GRILLER/ ANNULER)
- B. Bouton A BIT MORE™
- C. Fonction CRUMPET / FRUIT LOAF (CRUMPET/PAIN AUX FRUITS)
- D. Bouton FROZEN (CONGELÉ)
- E. Bouton motorisé « A QUICK LOOK™ »

- F. Fentes ultra-larges avec centrage automatique
- G. Voyant DEL de progression du grillage
- H. Contrôle du brunissage variable
- I. Rangement du cordon
- J. Tiroir ramasse-miettes coulissant



Informations sur la tension nominale
220 à 240 V ~50 Hz 1 680 à 2 000 W

FONCTIONNEMENT DE VOTRE NOUVEL APPAREIL

1. Branchez le cordon d'alimentation à une prise de courant de 220 à 240 V, puis allumez l'appareil.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Nous recommandons d'activer le réglage maximal sans mettre de pain. Le grille-pain peut émettre une mince fumée ou une odeur distincte à la première utilisation. Ceci est normal et ne nuit pas aux performances du grille-pain.

2. Placez une tranche de pain dans une des fentes de grillage.
3. Sélectionnez le paramètre de brunissage souhaité en réglant le bouton de contrôle du brunissage à l'avant du grille-pain.
4. Pour commencer le grillage, appuyez sur le bouton TOAST / CANCEL (GRILLER/ ANNULER).
5. Vous pouvez appuyer sur le bouton A Quick Look™ pendant 10 secondes avant la fin du cycle de grillage pour vérifier le brunissage du pain.
6. À la fin du cycle de grillage et lorsque le chariot porte-pain est remonté, bloqué en position relevée, l'alerte indiquant que le pain est grillé retentit.



AVERTISSEMENT

Ne laissez pas le grille-pain sans surveillance lorsqu'il est en marche, car le pain grillé peut se bloquer. Dans le cas peu probable où le pain, le crumpet, les bagels ou les muffins restent bloqués dans les fentes de grillage, tous les boutons et le voyant DEL de progression du grillage clignoteront et les composants s'éteindront. Éteignez le grille-pain au niveau de la prise de courant, retirez la prise et laissez le grille-pain refroidir complètement avant de sortir délicatement le pain des fentes. Faites attention à ne pas endommager les composants.

REMARQUE

Il est possible d'arrêter le grillage à tout moment en appuyant sur le bouton TOAST/CANCEL (GRILLER/ANNULER).

FONCTION A BIT MORE™

Pour utiliser cette fonction pendant le cycle de grillage :

Le contour du bouton A BIT MORE™ s'allume en blanc lorsque vous appuyez dessus. La durée du grillage augmente automatiquement, mais le voyant DEL de progression du grillage ne s'allume pas. Vous pouvez arrêter la fonction A BIT MORE™ en appuyant de nouveau sur le bouton A BIT MORE™ et le cycle de grillage initial se poursuit.

Pour utiliser cette fonction après la fin du cycle de grillage :

Le contour du bouton A BIT MORE™ s'allume en blanc lorsque vous appuyez dessus. Le chariot porte-pain s'abaisse automatiquement et la durée de grillage supplémentaire commence. Le voyant DEL de progression du grillage s'aligne sur le paramètre de brunissage le plus bas, puis clignote et lance le compte à rebours de la durée de brunissage supplémentaire.

REMARQUE

Vous pouvez utiliser le bouton A BIT MORE™ avec les fonctions TOAST (GRILLER), CRUMPET / FRUIT LOAF (CRUMPET/PAIN AUX FRUITS) et FROZEN (CONGELÉ).

BOUTON CRUMPET / FRUIT LOAF (CRUMPET/PAIN AUX FRUITS)

Pour griller des crumpets

1. Mettez les crumpets dans les fentes de grillage en tournant les sommets des crumpets vers l'intérieur en suivant les indications sur la plaque du couvercle supérieur au-dessus des éléments centraux du grille-pain.
2. Pour choisir la fonction CRUMPET, appuyez une fois sur le bouton CRUMPET/ FRUIT LOAF (CRUMPET/PAIN AUX FRUITS) et le bouton s'allume en blanc.

Pour griller des bagels :

Vous pouvez également utiliser la fonction CRUMPET / FRUIT LOAF (CRUMPET/PAIN AUX FRUITS) pour griller des bagels. Mettez le bagel au milieu des fentes de grillage en le tournant vers l'intérieur. Commencez le grillage en activant CRUMPET/FRUIT LOAF (CRUMPET/PAIN AUX FRUITS).

FONCTIONNEMENT DE VOTRE NOUVEL APPAREIL

FONCTION FRUIT LOAF (PAIN AUX FRUITS)

Pour griller du pain aux fruits :

1. Pour choisir la fonction FRUIT LOAF (PAIN AUX FRUITS), appuyez deux fois sur le bouton CRUMPET/FRUIT LOAF (CRUMPET/PAIN AUX FRUITS) et le bouton bleu s'allume.
2. Appuyez sur le bouton TOAST/CANCEL (GRILLER/ANNULER) qui s'allume alors en rouge.

BOUTON FROZEN (CONGELÉ)

Pour griller du pain congelé :

Appuyez sur le bouton TOAST/CANCEL (GRILLER/ANNULER), son contour s'illumine en rouge, puis appuyez sur le bouton FROZEN (CONGELÉ) et le contour du bouton s'allume en blanc. Le pain s'abaisse automatiquement dans les fentes de grillage. La durée du grillage augmente automatiquement.

BOUTON A QUICK LOOK™

Cette fonction relève et abaisse automatiquement le chariot porte-pain pour que vous puissiez vérifier la progression sans devoir interrompre ou annuler le cycle de grillage.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

1. Éteignez le grille-pain au niveau de la prise électrique et retirez la prise. Laissez le grille-pain refroidir complètement avant de le laver.
2. Pour enlever les miettes du grille-pain, retirez le tiroir ramasse-miettes (sous le panneau de commande à l'avant du grille-pain) en le tirant vers l'extérieur. Videz et remettez en place le tiroir avant de réutiliser le grille-pain. Remettez en place le tiroir ramasse-miettes en le glissant à l'intérieur jusqu'à ce qu'il se verrouille en place.
3. Pour enlever les résidus de miettes, retournez le grille-pain, placez-le au-dessus d'une poubelle et secouez-le pour enlever les miettes.
4. Essuyez l'extérieur du grille-pain avec un chiffon légèrement humide et séchez-le complètement avec un chiffon doux et sec.

REMARQUE

Ne le nettoyez pas avec des tampons à récurer métalliques. Les pièces peuvent se détacher au contact du tampon, toucher les composants électriques et présenter un risque de choc électrique.

RANGEMENT

Éteignez le grille-pain au niveau de la prise électrique, et retirez la prise. Laissez le grille-pain refroidir complètement avant de le ranger. Suivez les instructions de nettoyage et rangez-le en position verticale sur une surface plane, un plan de travail ou dans un placard accessible. Ne rangez rien au-dessus du grille-pain.



AVERTISSEMENT

N'utilisez pas le grille-pain si le tiroir ramasse-miettes n'est pas en place. Ne laissez pas les miettes s'accumuler dans le tiroir ramasse-miettes. Si vous ne nettoyez pas régulièrement le tiroir ramasse-miettes, cela pourrait provoquer un incendie.

GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE 2 ANS

Sage Appliances garantit ce produit pour un usage domestique sur les territoires spécifiés pendant 2 ans à compter de la date d'achat, contre les défauts de fabrication et de matériaux. Au cours de cette période de garantie, Sage Appliances s'engage à réparer, remplacer ou rembourser tout produit défectueux (à sa seule discrétion).

Tous les droits de garantie légaux en vertu de la législation nationale applicable seront respectés et ne seront pas compromis par notre garantie. Pour connaître les conditions générales complètes relatives à la garantie ou pour obtenir des instructions sur la manière de déposer une réclamation, rendez-vous sur www.sageappliances.com.

the Smart Toast™

BTA825 / BTA845



- 2 Belangrijke veiligheidsmaatregelen
- 6 Uw nieuwe apparaat leren kennen
- 7 Uw nieuwe apparaat gebruiken
- 8 Onderhoud, reiniging en opslag
- 8 Garantie

SAGE® STELT VEILIGHEID VOOROP

Bij Sage® gaan we veiligheidsbewust te werk. Bij het ontwerpen en produceren van onze consumentenproducten staat de veiligheid van onze gewaardeerde klanten voorop. Daarnaast vragen wij u voorzichtig om te gaan met elektrische apparaten en de volgende voorzorgsmaatregelen in acht te nemen.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS- MAATREGELEN

**LEES ALLE INSTRUCTIES
VÓÓR GEBRUIK EN BEWAAR
DEZE VOOR TOEKOMSTIGE
NASLAG**

- Zorg er vóór het eerste gebruik voor dat uw elektriciteitsvoorziening dezelfde is als die op het label aan de onderkant van het apparaat. Als u zich zorgen maakt, neem dan contact op met uw plaatselijke elektriciteitsbedrijf.
 - Verwijder voor het eerste gebruik het verpakkingsmateriaal en gooi het op een veilige manier weg.
 - Gooi het beschermkapje op de stekker op een veilige manier weg om verstikkingsgevaar bij jonge kinderen te voorkomen.
 - Plaats het apparaat op een stabiele, hittebestendige, vlakke, droge ondergrond, weg van de rand, en gebruik het niet op of in de buurt van een warmtebron zoals een kookplaat, oven of gasfornuis.
 - Gebruik het niet op een oppervlak dat met een doek is bedekt, in de buurt van gordijnen of andere ontvlambare materialen.
 - Er kan brand ontstaan als de broodrooster tijdens gebruik bedekt is of in aanraking komt met ontvlambare materialen, zoals gordijnen, tafelkleden, muren enz.
 - Gordijnen en andere brandbare voorwerpen kunnen vlam vatten als ze zich in de buurt van of boven de broodrooster bevinden.
- Een downloadbare versie van dit document is ook beschikbaar op sageappliances.com

WE STELLEN VEILIGHEID VOOROP

- Het brood kan aanbranden tijdens het roosteren. Gebruik de broodrooster daarom niet in de buurt van of onder brandbaar materiaal, zoals gordijnen.
- Zorg dat het hete oppervlak van de broodrooster niet in aanraking komt met een aanrecht of tafel.
- Plaats de broodrooster niet op of in de buurt van een heet gasfornuis of elektrische kookplaat, of ergens waar het apparaat in contact kan komen met een andere warmtebron.
- Dit apparaat is niet ontworpen om te worden bediend met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
- Zorg dat de broodrooster tijdens gebruik ten minste 10 cm ruimte heeft aan de zijkanten en 20 cm aan de bovenkant.
- Sage® raadt af de broodrooster in een afgesloten ruimte te gebruiken.
- Gebruik de broodrooster niet op het afdruipegedeelte van een gootsteen.
- Verplaats de broodrooster niet tijdens het gebruik.
- Vermijd contact met bewegende onderdelen.
- Gebruik geen agressieve, bijtende schoonmaakmiddelen of ovenreinigers om de broodrooster schoon te maken.
- Controleer vóór gebruik altijd of de broodrooster op de juiste manier in elkaar is gezet. Volg de instructies in deze gids.
- Zorg dat het brood dat moet worden geroosterd, niet te groot is voor de broodrooster en niet boven de sleuven uitsteekt. Zorg dat het brood niet te dik of te lang is en vast komt te zitten in de sleuven.
- Leg nooit toast bovenop de sleuven om deze warm te houden, aangezien dit de correcte luchtcirculatie kan verhinderen en het apparaat kan beschadigen.
- Raak geen hete oppervlakken aan. De oppervlakken van de broodrooster zijn heet tijdens en na het gebruik. Gebruik altijd beschermende ovenlappen of -wanten, of gebruik de beschikbare handvaten om brandwonden en letsels te vermijden.
- Steek nooit metalen voorwerpen zoals messen in de broodrooster om vastzittende toast of bagels uit het apparaat te halen. Dit kan de verwarmingselementen beschadigen en tot elektrocutie leiden.
- Probeer geen brood los te maken wanneer de broodrooster op het stopcontact is aangesloten.

- Te grote stukken brood, verpakkingen van metaalfolie of keukengerei mogen niet in de broodrooster worden gestoken aangezien ze brand of elektrische schokken kunnen veroorzaken.
- Gebruik de broodrooster niet zonder dat de uitschuifbare kruimellade op zijn plaats zit. Zorg dat kruimels zich niet in de kruimellade ophopen. Als u de kruimellade niet regelmatig schoonmaakt, kan dit voor brandgevaar zorgen. Zet de broodrooster uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Zorg er altijd voor dat het apparaat UIT staat, de stekker uit het stopcontact is gehaald en het apparaat is afgekoeld voordat u het schoonmaakt, probeert te verplaatsen of opbergt.
- Zet het apparaat altijd UIT en haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is.
- Maak het apparaat niet schoon met metalen schuursponsjes. Er kunnen stukjes afbreken die de elektrische onderdelen aanraken, wat tot elektrische schokken kan leiden.
- Volg de onderhouds- en reinigingsinstructies in deze gids nauwkeurig op.

- Het gebruik van accessoires die niet door Sage® zijn verkocht of aangeraden, kan risico op brand, elektrische schokken of letsel met zich meebrengen.

VOOR ALLE ELEKTRISCHE APPARATEN

- Wikkel het netsnoer volledig af voordat u het apparaat gebruikt.
- Zorg dat het netsnoer niet over de rand van een aanrecht of tafel hangt, in aanraking komt met hete oppervlakken of in de knoop raakt.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij worden begeleid of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ten minste 8 jaar oud zijn en onder toezicht staan.

WE STELLEN VEILIGHEID VOOROP

- Het apparaat en het snoer moeten buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar worden gehouden.
- Alle onderhoud anders dan reiniging moet worden uitgevoerd door een geautoriseerd Sage®-servicecentrum.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer, de stekker of het apparaat op enigerlei wijze beschadigd is. Neem contact op met de klantenservice van Sage of ga naar sageappliances.com als er sprake is van schade of er ander onderhoud dan reiniging is vereist.
- Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen voor het beoogde gebruik. Gebruik het niet in bewegende voertuigen of boten. Gebruik het niet buitenshuis. Verkeerd gebruik kan tot letsel leiden.

OPMERKING

Deze broodrooster wordt elektronisch bediend en werkt pas als deze op een stopcontact van 220–240 volt is aangesloten en is ingeschakeld.



Het weergegeven symbool geeft aan dat dit apparaat niet met het normale huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het moet naar een geschikt plaatselijk afvalverwerkingscentrum worden gebracht of naar een provider die deze service biedt. Neem voor meer informatie contact op met uw gemeente.



Dompel het netsnoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof om elektrische schokken te vermijden.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

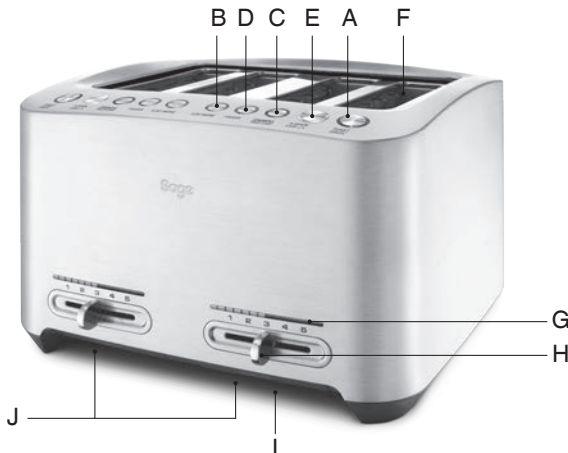
UW NIEUWE APPARAAT LEREN KENNEN - 2 SNEDEN (BTA825)



Classificatiegegevens

220-240 V ~50 Hz 840-1000 W

UW NIEUWE APPARAAT LEREN KENNEN - 4 SNEDEN (BTA845)



- A. Knop TOAST / CANCEL (roosteren / annuleren)
- B. Knop A BIT MORE™
- C. Instelling CRUMPET / FRUIT LOAF (crumpet / vruchtenbrood)
- D. Knop FROZEN (bevroren)
- E. Gemotoriseerde knop A QUICK LOOK™
- F. Extra brede sleuven die zelf het brood centreren
- G. Led-voortgangsindicator
- H. Schuifregelaar voor kleurinstelling
- I. Snoeropbergruimte
- J. Uitschuifbare kruimellade



Classificatiegegevens

220-240 V ~50 Hz 1680-2000 W

UW NIEUWE APPARAAT GEBRUIKEN

1. Steek de stekker in een stopcontact van 220–240 V.

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Het is raadzaam eerst de maximuminstelling te gebruiken zonder brood in het apparaat. Bij het eerste gebruik kan er lichte rook of een aparte geur uit de broodrooster komen. Dit is normaal en doet geen afbreuk aan de prestaties van de broodrooster.

2. Doe 1 sneetje brood in elk van de sleuven.
3. Kies de gewenste kleurinstelling met behulp van de schuifregelaar aan de voorkant van de broodrooster.
4. Druk op de knop TOAST / CANCEL om het roosteren te starten.
5. De knop A Quick Look™ kan tot 10 seconden voor het einde van de roostercyclus worden ingedrukt om de verkleuring van het brood te controleren.
6. Zodra het roosteren is voltooid en de brooddrager omhoog is gekomen en is vergrendeld, klinkt het gereedschapssignaal.



WAARSCHUWING

Laat de broodrooster niet onbeheerd achter tijdens gebruik aangezien toast mogelijk vast komt te zitten. In het onwaarschijnlijke geval dat brood, crumpets, bagels, Engelse muffins in de sleuven vast komen te zitten, knipperen alle knoppen en de led-indicator rood en worden de verwarmingselementen uitgeschakeld. Haal de stekker uit het stopcontact en laat de broodrooster volledig afkoelen voordat u het brood voorzichtig uit de sleuven haalt. Let op dat u de elementen niet beschadigt.

OPMERKING

Het roosteren kan op elk moment worden stopgezet door op de knop TOAST / CANCEL te drukken.

INSTELLING A BIT MORE™

De functie tijdens het roosteren gebruiken:

Het lampje rondom de knop A BIT MORE™ gaat wit branden wanneer deze is geselecteerd. De roostertijd neemt automatisch toe, maar er gaan niet meer led-voortangsindicatoren branden. U kunt de functie A BIT MORE™ annuleren door opnieuw op de bijbehorende knop te drukken. Daarna wordt de huidige roostercyclus hervat.

De functie gebruiken nadat het roosteren is voltooid:

Het lampje rondom de knop A BIT MORE™ gaat wit branden wanneer deze is geselecteerd. De brooddrager gaat automatisch omlaag en begint de extra roostertijd. De led-voortangsindicatoren komen automatisch overeen met de laagste kleurinstelling, waarna ze knipperen en aftellen voor de extra roostertijd.

OPMERKING

De knop A BIT MORE™ kan worden gebruikt met de functies TOAST, CRUMPET / FRUIT LOAF en FROZEN.

KNOP CRUMPET / FRUIT LOAF

Crumpets roosteren:

1. Plaats de crumpets in de sleuven en zorg dat de bovenkant van de crumpets naar binnen is gericht volgens de markeringen op het de plaat van het middelste verwarmingselement.
2. Druk eenmaal op de knop CRUMPET / FRUIT LOAF om de CRUMPET-instelling te selecteren. De knop gaat wit branden.

Bagels roosteren:

De instelling CRUMPET / FRUIT LOAF kan ook voor bagels worden gebruikt. Plaats de bagel in een van de sleuven en zorg dat de binnenkant naar binnen is gericht. Begin met roosteren terwijl CRUMPET / FRUIT LOAF is ingeschakeld.

UW NIEUWE APPARAAT GEBRUIKEN

FRUIT LOAF-INSTELLING

Vruchtenbrood roosteren:

1. Druk tweemaal op de knop CRUMPET / FRUIT LOAF om de FRUIT LOAF-instelling te selecteren. De knop gaat blauw branden.
2. Druk op de knop TOAST / CANCEL, die dan rood gaat branden.

KNOP FROZEN

Bevroren brood roosteren:

Druk op de knop TOAST / CANCEL, waarna het lampje rondom de knop rood gaat branden, en druk vervolgens op de knop FROZEN, die dan wit gaat branden. Het brood zakt automatisch in de sleuven. De roostertijd neemt automatisch toe.

KNOP A QUICK LOOK™

Met deze functie gaat de brooddrager automatisch omhoog zodat u de voortgang kunt controleren zonder de roostercyclus te onderbreken en / of annuleren.

ONDERHOUD EN REINIGING

1. Schakel de broodrooster uit en trek de stekker uit het stopcontact. Laat de broodrooster volledig afkoelen voordat u deze reinigt.
2. Om kruimels uit de broodrooster te halen, haalt u de kruimellade uit het apparaat (onder het bedieningspaneel aan de voorkant) door deze eruit te trekken. Maak de kruimellade leeg en plaats deze terug voordat u het apparaat opnieuw gaat gebruiken. Plaats de kruimellade terug door deze in het apparaat te schuiven tot deze vastklikt.
3. Om achtergebleven kruimels te verwijderen, houdt u het apparaat ondersteboven boven een vuilnisbak om de kruimels eruit te schudden.
4. Veeg de buitenkant van de broodrooster schoon met een licht vochtige doek en droog het apparaat vervolgens grondig af met een zachte, droge doek.

OPMERKING

Maak het apparaat niet schoon met metalen schuursponsjes. Er kunnen stukjes afbreken die de elektrische onderdelen aanraken, wat tot elektrische schokken kan leiden.

OPBERGEN

Schakel de broodrooster uit en trek de stekker uit het stopcontact. Laat de broodrooster volledig afkoelen voordat u deze opbergt. Volg de reinigingsinstructies en bewaar de broodrooster op een vlak oppervlak rechtop op een aanrecht of in een gemakkelijk bereikbare kast. Plaats niets bovenop de broodrooster.



WAARSCHUWING

Gebruik de broodrooster niet zonder dat de kruimellade op zijn plaats zit. Zorg dat kruimels zich niet in de kruimellade ophopen. Als u de kruimellade niet regelmatig schoonmaakt, kan dit voor brandgevaar zorgen.

GARANTIE

BEPERKTE GARANTIE VAN 2 JAAR

Sage Appliances biedt een garantie op dit product voor huishoudelijk gebruik in genoemde gebieden gedurende 2 jaar vanaf de datum van aankoop tegen defecten veroorzaakt door gebrekkige afwerking en materialen. Gedurende deze garantieperiode zal Sage Appliances defecte producten repareren, vervangen of terugbetalen (naar eigen goeddunken van Sage Appliances).

Alle wettelijke garantierechten onder de toepasselijke nationale wetgeving worden gerespecteerd en onze garantie doet geen afbreuk aan deze rechten. Voor de algemene voorwaarden van de garantie, evenals instructies over hoe u aanspraak maakt op de garantie, gaat u naar www.sageappliances.com.

the Smart Toast™

BTA825/BTA845



ES GUÍA RÁPIDA

Sage®

- 2 Medidas de seguridad importantes
- 6 Conoce tu nuevo electrodoméstico
- 7 Manejo de tu nuevo electrodoméstico
- 8 Cuidado, limpieza y almacenamiento
- 9 Garantía

SAGE® RECOMIENDA SEGURIDAD ANTE TODO

En Sage® nos preocupa mucho la seguridad. Para el diseño y la fabricación de nuestros productos de consumo tenemos en cuenta antes que nada la seguridad de nuestros clientes, como tú. También te rogamos que actúes cuidadosamente al usar cualquier electrodoméstico y que tomes las precauciones siguientes.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO Y GUÁRDALAS PARA PODER CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

- Hay una versión de este documento disponible en sageappliances.com para descargar.
- Antes de usar el producto por primera vez, asegúrate de que la tensión de la toma de corriente coincida con la que figura en la etiqueta en la base del electrodoméstico. Si tienes alguna duda, ponte en contacto con tu empresa eléctrica local.
- Retira y desecha de forma apropiada los materiales de embalaje antes del primer uso.
- Para evitar riesgos de asfixia de niños pequeños, desecha correctamente la cubierta protectora del enchufe.
- Coloca el electrodoméstico sobre una superficie estable, resistente al calor, nivelada y seca. No lo pongas muy cerca del borde ni cerca de una fuente de calor (por ejemplo, una placa de cocina eléctrica, un quemador de gas o un horno).
- No lo utilices encima de una superficie cubierta con tela, cerca de cortinas u otros materiales inflamables.
- Puede producirse un incendio si la tostadora está cubierta o en contacto con materiales inflamables, como cortinas, paredes empapeladas y similares, cuando está en funcionamiento.
- Las cortinas y otros artículos inflamables pueden incendiarse

RECOMENDAMOS SEGURIDAD ANTE TODO

- si están cerca o encima de la tostadora.
- Mientras se tuesta, el pan puede arder. Por lo tanto, no utilices la tostadora cerca o debajo de material inflamable, como cortinas.
 - No permitas que las superficies calientes de la tostadora entren en contacto con encimeras o mesas.
 - No coloques la tostadora sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, o un lugar donde pueda entrar en contacto con cualquier otra fuente de calor.
 - Este electrodoméstico no está diseñado para utilizarse mediante un temporizador externo u otro sistema de control a distancia.
 - Cuando la tostadora esté en funcionamiento, mantén una distancia mínima de 10 cm de los lados circundantes y 20 cm por encima.
 - Sage® no recomienda colocar la tostadora en áreas cerradas.
 - No utilices la tostadora sobre el escurridor del fregadero.
 - No muevas la tostadora mientras esté en funcionamiento.
 - Evita el contacto con las piezas móviles.
 - No utilices productos de limpieza muy abrasivos, cáusticos o para horno al limpiar la tostadora.
 - Asegúrate siempre de que la tostadora esté correctamente ensamblada antes de usarla. Sigue las instrucciones indicadas en esta publicación.
 - Comprueba que el pan tenga el tamaño correcto para la tostadora y que no sobresalga por encima de las ranuras. Asegúrate de que el pan no sea demasiado grueso o largo para que no quede atascado en las ranuras.
 - No coloques la tostada directamente encima de las ranuras para calentarla, ya que esto podría impedir la circulación correcta del aire y dañar el electrodoméstico.
 - No toques las superficies calientes. Las superficies de la tostadora están calientes durante y después de su funcionamiento. Para evitar quemaduras o lesiones personales, utiliza siempre agarradores o manoplas aislantes, o usa las asas o manijas del electrodoméstico si las tiene.
 - No introduces utensilios metálicos como cuchillos en la tostadora para sacar tostadas, panecillos o cualquier otro alimento atascado, ya que podrías dañar las resistencias o electrocutarte.
 - No intentes sacar comida cuando la tostadora esté enchufada.

RECOMENDAMOS SEGURIDAD ANTE TODO

- No deben introducirse alimentos demasiado grandes, envases de aluminio u otros utensilios en la tostadora porque pueden provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- No utilices la tostadora si la bandeja recogemigas no está en su lugar. No dejes que se acumulen migas en la bandeja recogemigas. Si no se vacía la bandeja recogemigas con regularidad, se podría producir un incendio. Para apagar la tostadora, desenchufa el cable de la toma de corriente.
- Antes de limpiar, mover o guardar el electrodoméstico, asegúrate siempre de que esté APAGADO y desenchufado de la toma de corriente, y de que se haya enfriado tras el uso.
- Cuando no utilices el electrodoméstico, debe estar APAGADO (en la posición off) y desenchufado de la toma de corriente.
- No limpies con estropajos metálicos. Las piezas pueden romperse y entrar en contacto con las partes eléctricas, lo que supone un riesgo de descarga eléctrica.
- Sigue estrictamente las instrucciones de limpieza indicadas en esta publicación.
- El uso de accesorios no vendidos o recomendados por Sage® puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.

PARA TODOS LOS APARATOS ELÉCTRICOS

- Desenrolla completamente el cable de alimentación antes de usar el electrodoméstico.
- Evita que el cable sobresalga del borde de una encimera o una mesa, entre en contacto con superficies calientes o se enrede.
- Supervisa el electrodoméstico en todo momento mientras esté en funcionamiento.
- El electrodoméstico puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con discapacidades físicas o mentales, o sin experiencia ni conocimientos de uso, siempre y cuando reciban supervisión o instrucciones para el uso seguro del dispositivo y comprendan los riesgos implicados.
- No permitas que los niños jueguen con este electrodoméstico.
- La limpieza del electrodoméstico no debe ser realizada por niños menores de 8 años, ni por niños mayores sin la supervisión de un adulto.
- El electrodoméstico y el cable deben mantenerse fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Cualquier tarea de mantenimiento que no sea de limpieza debe realizarla un Centro de servicio autorizado de Sage®.

RECOMENDAMOS SEGURIDAD ANTE TODO

- No utilices el electrodoméstico si el cable de alimentación, el enchufe o el electrodoméstico propiamente dicho están dañados. Ante cualquier daño o si se requiere algún tipo de mantenimiento (que no sea la limpieza), ponte en contacto con el Servicio de atención al cliente de Sage o visita sageappliances.com.
- Este electrodoméstico es solo para uso doméstico. No se debe utilizar para fines distintos de su uso previsto. No se debe utilizar en vehículos o embarcaciones en movimiento. No se debe utilizar al aire libre. El uso inapropiado podría causar lesiones.

NOTA

Esta tostadora está controlada electrónicamente y no funcionará hasta que esté enchufada a una toma de corriente de 220-240 voltios y encendida.



Este símbolo indica que el electrodoméstico no debe desecharse con la basura doméstica normal. Debe llevarse a un centro de recogida de residuos designado por las autoridades locales para ese fin, o a una empresa que preste ese servicio. Para obtener más información, ponte en contacto con los servicios municipales.



Para evitar descargas eléctricas, no sumerjas el cable, el enchufe o el electrodoméstico en agua ni en ningún otro líquido.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

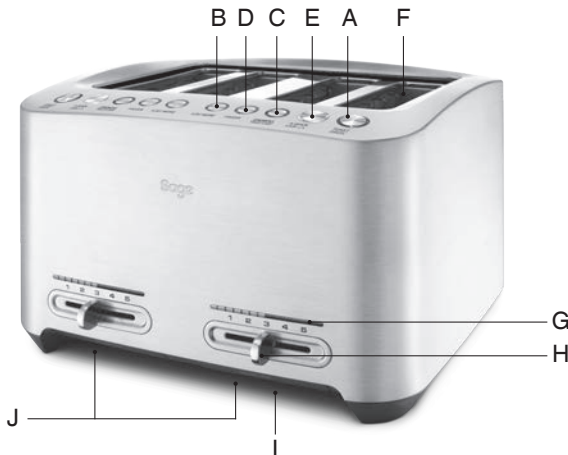
CONOCE TU NUEVO ELECTRODOMÉSTICO - 2 RANURAS (BTA825)



Información de potencia

220-240 V ~50 Hz 840-1000 W

CONOCE TU NUEVO ELECTRODOMÉSTICO - 4 RANURAS (BTA845)



- A. Botón TOAST/CANCEL
- B. Botón A BIT MORE™
- C. Ajuste CRUMPET/FRUIT LOAF
- D. Botón FROZEN
- E. Botón "A QUICK LOOK™" motorizado

- F. Ranuras autocentrantes con anchura adicional
- G. Indicador LED de progreso de tostado
- H. Control variable de tostado
- I. Compartimento para cable
- J. Bandeja recogemigas extraíble



Información de potencia

220-240 V ~50 Hz 1680-2000 W

MANEJO DE TU NUEVO ELECTRODOMÉSTICO

1. Conecta el enchufe en una toma de corriente de 220 – 240 V y enciende el electrodoméstico.

ANTES DEL PRIMER USO

Te recomendamos que tuestes sin pan y al ajuste máximo. La tostadora puede liberar un poco de humo o un fuerte olor durante el uso inicial. No supone riesgo alguno ni es perjudicial para el funcionamiento de la tostadora.

2. Coloca una rebanada de pan en cada una de las ranuras.
3. Selecciona el ajuste de tostado deseado mediante el control deslizante de tostado en la parte frontal de la tostadora.
4. Para iniciar el proceso de tostado, presiona el botón TOAST/CANCEL (tostar/cancelar).
5. El botón A Quick Look™ puede pulsarse hasta 10 segundos antes finalizar el ciclo de tostado para ver el tostado del pan.
6. Cuando el ciclo de tostado se haya completado, la carga haya subido y esté en posición de elevación, se escuchará una señal sonora.



ADVERTENCIA

Supervisa la tostadora en todo momento mientras esté en funcionamiento porque pueden saltar las tostadas. En el improbable caso de que el pan, los panecillos, los bollos o los productos de pastelería se atasquen en las ranuras, todos los botones y el indicador LED de progreso de tostado parpadearán y las resistencias se apagarán. Apaga la tostadora, desenchufa el cable de la toma de corriente y deja que la tostadora se enfríe completamente antes de sacar el pan de las ranuras con cuidado. Procura no dañar las resistencias.

NOTA

El tostado puede detenerse en cualquier momento pulsando el botón TOAST/CANCEL.

A BIT MORE™

Para utilizar esta función durante el ciclo de tostado:

El botón A BIT MORE™ (un poquito más) se iluminará en blanco al seleccionarse. El tiempo de tostado aumentará automáticamente pero no se iluminarán más indicadores LED de progreso de tostado. La función A BIT MORE™ se puede anular pulsando de nuevo el botón A BIT MORE™ y el ciclo de tostado original continuará.

Para utilizar esta función después del ciclo de tostado:

El botón A BIT MORE™ (un poquito más) se iluminará en blanco al seleccionarse. La carga bajará automáticamente y comenzará el tiempo adicional de tostado. El indicador LED de progreso de tostado se alineará automáticamente con el ajuste de tostado más bajo y parpadeará de forma descendente durante el tiempo de tostado adicional.

NOTA

El botón A BIT MORE™ puede utilizarse con las funciones TOAST, CRUMPET/FRUIT LOAF y FROZEN.

BOTÓN CRUMPET/FRUIT LOAF

Para tostar bollos:

1. Coloca los bollos en las ranuras con el interior del bollo hacia adentro siguiendo las marcas para bollos en la placa de cubierta superior por encima de las resistencias centrales de la tostadora.
2. Para seleccionar el ajuste CRUMPET, pulsa el botón CRUMPET/FRUIT LOAF (bollos y pan de frutas) una vez y el botón se iluminará en blanco.

Para tostar panecillos:

El ajuste CRUMPET/FRUIT LOAF también se puede usar para tostar panecillos. Coloca el panecillo en las ranuras con la cara interior hacia adentro. Comienza a tostar con el ajuste CRUMPET/FRUIT LOAF activado.

AJUSTE FRUIT LOAF

Para tostar pan de frutas:

1. Para seleccionar el ajuste FRUIT LOAF, pulsa el botón CRUMPET/FRUIT LOAF dos veces y el botón se iluminará en azul.
2. Pulsa el botón TOAST/CANCEL, que se iluminará en rojo.

BOTÓN FROZEN

Para tostar pan congelado:

Pulsa el botón TOAST/CANCEL, que se iluminará en rojo. A continuación, pulsa el botón FROZEN (congelado), que se iluminará en blanco. El pan descenderá automáticamente en las ranuras. El tiempo de tostado aumenta automáticamente.

BOTÓN A QUICK LOOK™

Esta función sube y baja automáticamente la carga para que puedas comprobar el progreso sin interrumpir o cancelar el ciclo de tostado.

CUIDADO Y LIMPIEZA

1. Apaga la tostadora y desconecta el cable de la toma de corriente. Deja que la tostadora se enfríe completamente antes de limpiarla.
2. Para limpiar las migas acumuladas en la tostadora, retira la bandeja recogemigas (situada bajo el panel de control en la parte delantera de la tostadora) tirando de ella hacia fuera. Vacía la bandeja y vuelve a colocarla antes de utilizar la tostadora de nuevo. Vuelve a colocar la bandeja deslizándola hacia dentro hasta que quede bloqueada en su posición.
3. Para vaciar completamente la tostadora de migas, dale la vuelta sobre un cubo de basura y sacúdela con cuidado para que estas vayan cayendo.
4. Limpia el exterior de la tostadora con un paño suave ligeramente húmedo y sécala con un paño seco y suave para que no queden restos de agua.

NOTA

No limpies con estropajos metálicos. Podrían desprenderse trocitos del estropajo y entrar en contacto con las piezas eléctricas, lo que supone un riesgo de descarga eléctrica.

ALMACENAMIENTO

Apaga la tostadora y desconecta el cable de la toma de corriente. Deja que la tostadora se enfríe completamente antes de guardarla. Sigue las instrucciones de limpieza y guárdala en posición vertical sobre una superficie plana, ya sea una mesa o en un armario accesible. No coloques nada encima de la tostadora.



ADVERTENCIA

No utilices la tostadora si la bandeja recogemigas no está en su lugar. No dejes que se acumulen migas en la bandeja recogemigas. Si no se vacía la bandeja recogemigas con regularidad, se podría producir un incendio.

GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

La garantía de Sage Appliances cubre este producto para uso doméstico en territorios específicos durante 2 años a partir de la fecha de compra contra fallos causados por mano de obra y materiales defectuosos. Durante el plazo de la garantía, Sage Appliances reparará o sustituirá productos defectuosos (a criterio de Sage Appliances).

Todos los derechos de garantía en virtud de la legislación nacional vigente serán respetados y no se verán afectados por nuestra garantía. Para consultar los términos y condiciones completos de la garantía, así como instrucciones sobre cómo hacer una reclamación, visite www.sageappliances.com

NOTIZEN

CHE

Switzerland

+41 (0)800 009 933

DEU

AUT

Sage Appliances GmbH

Campus Fichtenhain 48, 47807 Krefeld, Deutschland

Deutschland: +49 (0)8005053104

Österreich: +43 (0)800 80 2551

BEL

Belgium

+32 (0)800 54 155

LUX

Luxembourg

+352 (0)800 880 72

ESP

Spain

+34 (0)900 838 534

Sage®

www.sageappliances.com

Registered in Germany No. HRB 81309 (AG Düsseldorf).
Registered in England & Wales No. 8223512.

- Aufgrund kontinuierlicher Produktverbesserungen kann das auf dieser Verpackung dargestellte Produkt leicht vom tatsächlichen Produkt abweichen.
 - Due to continued product improvement, the products illustrated or photographed in this document may vary slightly from the actual product.
 - En raison de son amélioration continue, le produit représenté sur cet emballage peut différer légèrement du produit réel.
- A causa del continuo miglioramento dei prodotti, il prodotto illustrato su questa confezione può variare leggermente rispetto al prodotto reale.
- Perfeccionamos nuestros productos continuamente, por lo que el artículo podría diferir ligeramente de la ilustración o imagen en este documento.

Copyright BRG Appliances 2019.

STA845-825 UG3 A19